

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO  
CONCERTADO

NO XXIII

SE PUBLICA POR LA TARDE

NÚM. 5.720

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

GERONA . . . . . Un mes: UNA peseta.  
Resto de España . . . Trimestre: TRES pesetas.  
Extranjero . . . . . id. SEIS id.

Anuncios y comunicados a precios convencionales

Gerona Miércoles 5 de Diciembre de 1917

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

REDACCION Y ADMINISTRACION

Ronda de Fernando Puj, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director  
No se devuelven los originales

## Hablemos de la paz

Hace tiempo que en la prensa germanófila se lee cotidianamente la palabra «paz», hablando de ella como de cosa inmediata, asequible, al alcance de la mano. Pero es lo cierto que esa anhelada paz se aleja cada día más, como fantasma vano que sólo existiera en la imaginación febril de los que un día soñaron dominar el mundo.

Cada vez que algún aparatoso golpe de mano de los imperialistas, conseguido tras un esfuerzo sobrehumano, que más parece una convulsión histérica de un desesperado que el fruto madurado de un plan estratégico y premeditado, proporciona a los imperios centrales alguna ventaja territorial, una nueva invitación a la paz asoma en los labios de los «vencedores», a la que sigue el clamoreo pacifista de la prensa germanizada de los países neutrales.

¿Quién desea la paz? El restablecimiento de la paz es el común anhelo de la humanidad entera. La única divergencia estriba en apreciar la oportunidad del final de la guerra, en que se pacte con las debidas garantías de solidez y duración; y una paz prematura, precipitada podría dejar intacto el germen de la guerra, haciendo estéril el sacrificio de las víctimas inmoladas en esta lucha, en la que se ventila algo más que el honor nacional y los intereses materiales; se establecen las nuevas bases de la sociedad futura, que deberá asentarse sobre los principios fundamentales del derecho y la justicia, la libertad y la democracia.

¿Quién desea la paz? La deseamos todos; pero más que ninguno los que ansiamos que sea la presente la última guerra que conmueva al mundo civilizado, y no lo sería, ciertamente, si no fuera resultado de ella el aniquilamiento y el descrédito del militarismo, que eleva a la categoría de dogma el inmoral aforismo «si vis pacem, para bellum».

La mejor máquina para escribir

# YOST

SIN CINTA VISIBLE

Casa Central de la **YOST** en  
España: BARQUILLO, 4. — MADRID



Sucursal en **GERONA**, Platería, 1

Esa paz, sin vencedores ni vencidos, sería sólo un armisticio, durante el cual el militarismo no vencido, pero aleccionado con las contingencias de la presente guerra, refinaría sus tácticas y procedimientos destructores para ser mañana el vencedor insolente, conculcador de todos los derechos por el injusto ejercicio de la fuerza.

A conseguir este armisticio los imperios germanos, que no ven próximo el final de la guerra por el triunfo de sus armas, dirigen tiempo ha todos sus esfuerzos, procurando éxitos locales y momentáneos, conseguidos tras incalculables sacrificios de sangre, con que impresionar a las naciones más débiles, y sembrando en las más poderosas, como Rusia, el germen disolvente de perturbación interna que la debilita en propio provecho, en la cual ha encontrado terreno propicio y fecundo con la desorientación del pueblo poco o nada ejercitado en el buen uso de sus derechos de ciudadanía y de democracia.

Y ese mismo empeño de Alemania en concluir una paz, que no pacificaría los espíritus, es la confesión más palmaria de que, no obstante su aparente situación de superioridad, de que dan impresión sus avances y ocupaciones en terreno enemigo, tiene conciencia de su propia impotencia imperialista, y de la carencia absoluta de ideales que inspiren la acción formidable de sus armas. En cambio, la

pertinaz respuesta negativa—no digamos desdeñosa—de sus enemigos a las proposiciones de paz formuladas, unas veces, solemnemente por el propio kaiser, y otras, por vía indirecta,—recientemente por boca de los maximalistas rusos—dan la impresión más clara de que la fe inquebrantable en los ideales se mantiene en los países aliados, redoblando su resistencia y multiplicando su poder ofensivo y defensivo.

Porque en esta lucha entablada entre la fuerza y el derecho es indudable que la virtualidad de los principios liberadores de humanidad y justicia han de prevalecer al fin, es por lo que no quieren hablar de paz los países democráticos hasta tanto que se declare sometido el brazo que hiera al alma que piensa en el porvenir de la sociedad y el corazón que siente generosos amores para la humanidad futura.

¡Hablemos de la paz!, sí; pero no de una paz sin vencimientos ni anexiones, sino de una paz por la cual queden, vencido a perpetuidad el militarismo imperialista, y anexionados todos los pueblos al concierto mundial de la civilización moderna. ¡Vencido el poder, triunfante el derecho!

Alberto BALARI

**Novedades - Massot**

Platería 18.—GERONA

## Culpa que pesa

(PARA «EL AUTONOMISTA»)

Fué algo más que un crimen, y hoy en día, esta Bélgica mártir e invencible, que, como se ha dicho con tanta justicia no es otra cosa que la «prenda del derecho universal», pesa muchísimo en la balanza. Las torturas no han podido reducirla ni el miedo ha podido obligarla a ponerse de rodillas. Ella es quien juzga, quien condena, quien empuja a sus verdugos al desastre, y cuando hablan de una «paz conciliadora», su sangrienta aparición opone invencible obstáculo a sus hipócritas manejos. Violada en los primeros instantes, oprimida desde hace más de tres años, pero siempre inflexible en su resistencia, esta víctima del derecho y de la política del honor pregonante ante el mundo entero la necesidad de una reparación que no esquivarán ni descarados clamores ni equívocas promesas.

«Lo que nosotros queremos, proclamaba ya en París el 20 de diciembre de 1914 el ministro de Justicia del gobierno belga, lo que nosotros queremos, lo mismo que vosotros, la única ambición a la cual nuestra política internacional, como la vuestra también, tenga derecho a aspirar, es la de ser honrados. Si, ser gente honrada, esclava de la palabra y de la firma, fiel a ese ideal al cual Francia ha rendido siempre culto, ideal que como ella comprendemos, por el cual luchamos sin tregua y sufrimos sin quejarnos, ideal que se designa con una sola palabra que no tiene traducción en alemán: el honor!».

El honor es lo que se opone a toda paz que no sea reparadora. El programa de la «Entente» no ha variado. El hermoso libro compuesto con los discursos y las declaraciones de M. H. Carton de Wiart, «La política del Honor», en VIII.º, 262 pag., expone «los motivos profundos de la resistencia» belga, y por lo mismo explica también la paz completa que quieren los aliados. Si se quiere ver en la obra de M. Maurice des Ombiaux, titulada «La Resistencia de Bélgica invadida», en 12-240 pag., hasta qué extremo ese pueblo ha sufrido y conquistado la admiración de Europa, se podrá uno dar cuenta más exacta del valor de las conclusiones que el mismo autor había establecido debidamente en un opúsculo anterior, «Francia y Bélgica» Páginas de Actualidad, N.º 861. Después de haber demostrado «lo que los alemanes querían hacer con los países invadidos» en el párrafo «lo que no haremos con ellos» esbozaba un plan de defensa contra reincidencias astutas o violentas de esos profesionales de la invasión, y decía:

«También habrá lugar que se tomen medidas extremadamente rigurosas para impedir a los alemanes que vuelvan a ejercer la industria, el comercio o la banca... Los extranjeros enemigos no podrán poseer nada en un país al cual han tratado tan indignamente. Por lo demás, las poblaciones que han sufrido las atrocidades de la invasión alemana, se encargarían, si preciso fuese, de ajustar las cuentas a los viajeros de allende el Rhin...»

Estas previsiones no carecen de gracia, como respuesta anticipada a la «nota verbal» alemana que sugiere el «restablecimiento» en común de la independencia de Bélgica, con la condición de conservar en ella privilegios comerciales y el suave protectorado que no es conocido.

Como Bélgica se encuentra más que nunca a «la orden del día» en estas conversaciones relativas a la paz, la paz provechosa o por lo menos no demasiado desastrosa que los Imperios Centrales arden en deseos de concluir, es ocasión de que se vuelva a leer el delicioso «manifiesto» que el danés Johannes Jorgensen, el autor de esa *Campana Rolando* que ha tocado a somatén contra los incendiarios de Lovaina ha querido publicar para liberar su conciencia de todo compromiso con los que se pretenden vencedores del pueblo belga. Esta serie de magníficos testimonios en favor de los oprimidos y contra los bárbaros, reposa y consuela. Se desearía citarlo todo; el autor renueva en él, después de profundas reflexiones y concienzudas informaciones, su veredicto anterior.

«Después que se ha publicado la *Campana Rolando*, dice cuando ha relatado el asesinato de miss Cavell por un oficial alemán, se me ha preguntado con frecuencia si no me arrepentía de haber escrito algo tan absoluto y categórico contra Alemania... No, no me arrepiento... Ahora la guerra, con sus ensangrentadas manos, divide la humanidad en dos campos... A un lado quedan los que creen que Dios es el dueño y Señor, que el honor y el derecho son valores reales por los cuales se debe morir cuando es preciso, y a otro los que sostienen con los sofistas que el hombre es la medida de todo, que somos los dueños de la ley y que la ley no se encuentra por encima de nosotros»

Los capítulos titulados: *En nombre del Crucificado... Hasta que haya pagado el último obolo*, el retrato del rey Alberto muy especialmente, trazado con tanta discreción y en el que se encuentra una admiración tan profunda, son muy sugestivos para quien los compare a la significativa alusión de M. Kühlmann relativa al trono de Bélgica. Verdaderamente, hora es de que se medite la hermosa y conmovedora obra que tiene por título «En la extrema Bélgica» en 12-213 pag.-traducida del danés por Jac-de Coussangue.

Eugéne Griselle.

**Se vende** el acreditado establecimiento de comestibles, sito en la calle de Barcelona, número 41, de esta ciudad (frente a los talleres del ferrocarril de M. Z. y A.) por tener que dedicarse su dueño a otras ocupaciones.

Para detalles en el mismo establecimiento.

## Fiesta Catalana en Madrid

En el hotel Ritz se celebró anoche el banquete con que la colonia catalana obsequió a los catalanes que ostentan cargo público. Al acto asistieron unos 300 comensales.

En la mesa presidencial tomaron asiento los señores Ventosa, Rodés, Marqués de Camps, Ferrer, Vidal y Cambó.

Hicieron uso de la palabra el señor Rovira y Sena, de la Comisión organizadora, y el señor Recasens, presidente de la misma, el cual hizo constar el afecto que sienten los catalanes por Madrid y los madrileños por Cataluña, significando que en Madrid el hecho de ser catalán basta para que a uno se le abran todas las puertas.

Por final de fiesta se levantó a hablar el señor Ventosa, el cual manifestó que la fiesta catalana celebrada en Madrid significaba una transformación de la política española. Cataluña, casi siempre protestante, llega hoy a participar de la gobernación del Estado.

Pocas fuerzas tengo, muchas mis compañeros; pero yo tengo aliento porque no represento una persona sino las ideas importadas de nuestra tierras. Si fracasamos, seremos nosotros los que fracasaremos; si vencemos, quien triunfará será Cataluña.

Con este discurso se daba por terminado el acto cuando algunos comensales pidieron que hablase el señor Cambó, y otros decían que nó, para restar todo carácter político al acto.

Así se hizo, y los concurrentes desfilaron felicitando a los homenajeados.

## : Jocs Florals de l'Empordá

VEREDICTE

I. FLOR NATURAL; n.º 14, «Nou cant a la vinya». — II. ENGLANTINA; n.º 216, «Cançó Autumnal». Lema: III. — III. VIOLA; n.º 63, «A la Mare de Déu de l'Hermita inconeguda». — IV. CONSISTORI; n.º 220, «En Carxofa», Lema: Fragment biogràfic.

PREMIS EXTRAORDINARIS

V. Premi de don Josep Pella i Forgas, president honorari de l'«Ateneu Empordanés». Desert.

VI. Premi de don Lluís Ballvé de Gallard, Diputat a Corts; n.º 192, «Estances».

VII. Premi de l'Excm. Comte de Torroella de Montgrí, Senador del Regne; n.º 231, «Poema de Llatze, el ressucitat». Lema: Sed vado, etc.

VIII. Premi de don Gustau Peyra. No s'adjudica.

IX. Premi de don Pere Rahola, Se-

nador del Regne; n.º 235, «El Palau de l'Anunciata».

X. Premi de don Frederic Rahola, Senador del Regne; n.º 10, «Paisatges». Lema: \* \* \*

XI. Premi de don Juli Fournier, Diputat a Corts; n.º 14, «Les finestretes de l'Hospici».

XII. Premi de don J. Irla Bosch, Diputat provincial; n.º 105, «Cançó de la tarde clara». Lema: Estances.

XIII. Premi de don J. M. Mascort, n.º 210, «Marines», (la titulada La Fosca).

XIV. Premi de don Josep Salleras Pla, Diputat provincial; n.º 183, «Empuries». Lema: Remember. (26 sonets).

XV. Premi de don Josep Dalmau Carles. No s'adjudica.

XVI. Premi de don Paulí Geli Maymi, Diputat provincial; n.º 134, «Pregaria a la llum».

XVII. Premi de varis socis de l'Ateneu Empordanés. No s'adjudica.

XVIII. Premi de don Emili Garriga, ex-diputat provincial; n.º 110, «A Sant Pere de Marina».

XIX. Premi de don Lluís d'Ameller; n.º 227, «Cançó del vi i del amor».

XX. Premi de l'Excm. Sr. don J. Vallés i Pujals, President de la Diputació de Barcelona; n.º 197, «Egloga sisena de Virgili». Lema: Silenus.

XXI. Premi de don Martí Inglés i Folch, diputat provincial; «Interpretacions del temps». Lema: Vell i nou.

## JURAT CALIFICADOR

Pere Corominas, president; J. Pous i Pagés, Bonaventura Sabater, Miquel Roger i Crosa, Ramón Pella i Tort, Ambrós Carrión, Vocals; E. Isern i Dalmau, Secretari.

Notes.—Breument es publicará el veredicté musical.

— Els autors premiats deurán assistir a l'acte de la festa que es celebrará a la ciutat de Figueres el dia 8 del present mes.

## Lorenzo Vila y Serra

COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS MARÍTIMOS, DE LISBOA, O' FOTURO

Montaña, n.º 28. - GERONA

## :CRONICA:

Telegrafian de Madrid que una comisión presidida por el obispo de Urgel y el diputado señor Bertrán y Serra, y de la que forman parte el ex-diputado señor Albó y los señores Gay de Montellá, alcaldes de Puigcerdá y Ribas y el secretario de este último punto, ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de Fomento,

y mañana será recibida por el jefe del gobierno, para tratar de que se abra a la explotación la primera sección del ferrocarril transpirenaico de Ripoll, declarándose desierta la segunda subasta y encargándose el Estado de su construcción.

El ministro ofreció estudiar el asunto.

Hablaron luego los comisionados, de la desviación que se quiere hacer en Francia del lago de Lanós que vierte sus aguas en ríos españoles, los cuales, durante su curso, surten de agua a distintas comarcas.

El ministro manifestó que éste es un asunto que compete a su compañero de Estado. Sin embargo, por la parte que pueda afectar a su departamento, lo estudiará con el mayor interés.

El alcalde de Puigcerdá pidió al ministro que anunciara cuanto antes la subasta para la estación de su localidad.

## Báscula pública

de RICARDO GARRIGA TOLOSA, situada en la calle Ronda de Fernando Puig, n.º 1, esquina a la de Santa Eugenia.

Parece que la Junta de defensa de los funcionarios del ministerio de la Gobernación ha decidido presentar una instancia al ministro para que deje sin efecto el decreto nombrado secretario del Gobierno civil de Madrid al señor Díaz Moreu, por carecer de las condiciones legales que requiere el expresado cargo, que además debe ser provisto en un individuo del cuerpo de secretarios de Gobierno civil.

Para la excursión que al Ampurdán organiza el Ateneo Enciclopédico Popular de Barcelona, ha obtenido toda suerte de facilidades para poder visitar el renombrado castillo de Perelada y el castillo y penal de Figueras, y para la visita a las excavaciones de Ampurias cuenta con la cooperación del subdirector don Emilio Gandía, quien acompañará a los turistas en dicha visita.

El acto de la inauguración de la Escuela pública de Ullastret, celebrado el último domingo, resultó espléndido y simpático como todas las fiestas que se celebran en pro de la cultura.

Asistieron al acto el Inspector de primera Enseñanza don Manuel Ibarz y el distinguido particular amigo nuestro don Julio Fournier, quien recibió muchas felicitaciones por haber intervenido eficazmente

para que tuviera realidad el proyecto de creación de aquella escuela.

su invención y con destino a los automóviles, han dado un excelente resultado.

El recorrido para dichas pruebas fué desde Reus a Falset y regreso, o sean 65 kilómetros.

Desde el día 15 del mes actual la Compañía del ferrocarril de Olot a Gerona suprimirá todas las tarifas especiales de transporte excepto las que se refieren al papel y algodón.

En la Administración subalterna de la Tabacalera de Olot se cancelarán durante esta primera quincena todos los efectos timbrados que se hayan inutilizado durante el año.

Con el beneplácito del rector de la Universidad va a crearse una cátedra de Gramática catalana en la Escuela Normal de Maestros de Zaragoza. Será profesor don Manuel Galés y suplente don Juan Vidal. La matrícula será gratuita.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro antiguo y buen amigo, don Bartolomé Roselló, diputado provincial de Ibiza, periodista de gran prestigio en aquellas islas españolas y redactor desde hace muchos años del *Día Gráfico* de Barcelona, quien a venido a pasar un par de días con su distinguida familia, hospedándose en la morada de su pariente nuestro particular amigo el jefe de Estadística de esta provincia señor Morales.

Sea bienvenido.

Nuestro querido amigo el diputado a Cortes don Julio Fournier ha recibido una carta del señor Director principal de Obras públicas, manifestándole que la construcción del puente sobre el río Terri, en la carretera de Madrid a Francia por La Junquera, ha pasado a informe del Consejo de Obras públicas, para que informe su replanteo previo, y que no olvidará el interés demostrado en el asunto para procurar complacerle en el próximo año, pues en el actual no le es posible, muy a pesar suyo, por estar agotado el crédito para subastas, y que el proyecto del ramal de carretera de Canapost a Serra, que con tanto interés le recomienda para que se anuncie nuevamente a subasta, acaba de recibirse informado por el mencionado Consejo con los precios modificados, habiendo pasado nota al Negociado correspondiente para que activen su despacho cuanto sea posible.

Se han declarado en huelga en Almería negándose las embarcaciones los marineros. El Gobernador interviene para ver de solucionar la cuestión.

**Vino nuevo** a 0'35 pesetas el litro en la BODEGA LLACH

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN.—El tren correo número 821, en el kilómetro número 16 de la línea de Castejón a Bilbao, ha descarrilado en el puente y túnel de Zecha, jurisdicción de Subijana de Morrillas. No hubo desgracias personales. La causa del siniestro fué una enorme pie-

dra que ha estropeado la vía momentos antes del paso del tren.

La Comisión provincial ha acordado informar al señor Gobernador que procede aprobar las cuentas municipales de Bellcaire, 1915 y 1916; Bruñola, 1910; Calonge, 1915; Llivia, 1915; Massanas, 1916; Oix, 1913, 1914, 1915 y 1916; Palau de Sta. Eulalia, 1916; Riells y Viabrea, 1916; Regencós, 1916; San Lorenzo de la Muga, 1916; y San Sadurní, 1914.

Encuétrase vacante la plaza de médico forense del Juzgado de primera instancia de Olot.

Imp. EL AUTONOMISTA

Gran Peluquería SALON AMERICANO

Juan Díos

Esmero en toda clase de servicios Abonos especiales. : : : Massage.

RAMBLA DE LA LIBERTAD, 31

GERONA

Ha sido nombrado médico civil de la Comisión mixta de Reclutamiento para el próximo año 1918, don Jaime Figueras.

El día 18 del actual se celebrará segunda subasta para el servicio de bagajes en esta provincia durante los años de 1918 y 1919.

Ha cesado en el cargo de Alcalde de esta ciudad don Federico Bassols, sustituyéndole el tercer teniente de Alcalde don Alberto de Quintana y Serra.

Ayer en nuestro primer coliseo fué representado por la Compañía que en el mismo actúa, el drama en tres actos de Pitarra «Lo Púbill.»

La obra resultó muy a gusto del público, pues así lo demostró en cada final de acto, que no escaseó los aplausos.

Se distinguieron en sus papeles la señora Cazorla, el señor Casals, el señor Furquet y el señor Calvo, los cuales hicieron una gran creación del papel que les fué confiado.

Los demás, como siempre tropezando a cada paso, cosa que lamentamos, pues eso se podría muy bien corregir estudiando un poco más, como lo hacen los actores antes mencionados.

Está anunciado para mañana jueves el drama en tres actos del mismo autor «Las Joyas de la Roser.»

Nos dicen de Reus que las pruebas verificadas por el joven de aquella ciudad don Manuel Cuadrada Gibert, previa autorización del Gobernador civil, para substituir la bencina por un producto de

## Reemplazo de 1917

Substitución del Ejército de Africa antes del sorteo en las Zonas, a los quintos del cupo de filas del actual reemplazo de 1917.

Precio y condiciones dirigirse al Agente Matriculado, **D. Manuel Castánera**, Barquillo, 20, MADRID. — En GERONA, a **D. José A. Nogareda**, Calle Ciudadanos, 11. — En OLOT, a **D. Gervasio Trayter**, Calle de San Esteban, número 21, =

HIJOS DE J. PECKLER BARCELONA



Instalaciones de calefacción central, agua caliente, a vapor a baja y alta presión, aire caliente, y secaderos en general para las industrias. = Cocinas centrales, para Hoteles, Manicomios, Institutos, Colegios y en general todo lo relativo a la fumistería.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO  
**EL AUTONOMISTA**

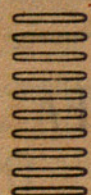
IMPRESOS DE TODA CLASE  
ESMERO Y PRONTITUD

Ronda de Fernando Puig, 10. — GERONA

AGUA

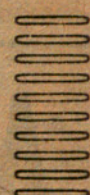
**IMPERIAL**

GASEOSA NATURAL, BICARBONATADA Y LITINICA.



INDICACIONES TERAPÉUTICAS:

Afecciones del estómago, intestinos, hígado, diabetes, artritis o discrasia ácida, obesidad, etc., etc.



**CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)**

DESPACHO: Duque de la Victoria, 12

**BARCELONA**



Botillería de primer orden

Esmerado servicio

Licores y refrescos de las más acreditadas marcas

Rambla de Alvarez, 12. / Gerona

# GRAN CAFÉ NORAT

DE  
ABDON HERAS CUSÍ

Gerona

CAFÉ Y LICORES DE PRIMERA CLASE  
MAQUINARIA MODERNA PARA  
LA ELABORACION DEL CAFÉ  
REPOSTERÍA COMPLETA.

Para comodidad de los clientes de este antiguo establecimiento, se ha instalado la calefacción central en todo el vasto edificio, con motor para la extracción y renovación del aire.

ÚNICO EN GERONA Y DE ESPAÑA

Centro Comercial Administrativo

# JOSÉ GÓMEZ MIRLA

Corredor de Comercio y Agente de Negocios matriculado

Tramitación de toda clase de expedientes :: Gestión y despacho de asuntos en las oficinas públicas :: Cobro de abonarés y resguardos de la Caja General de Ultramar. :: Representación de Ayuntamientos, Sociedades, fabricantes, comerciantes y particulares. :: Habilitación de clases Pasivas :: Despacho de licencias de caza, pesca y arma. :: Compra-venta de valores con póliza y negociación de toda clase de cupones.

Representantes en Barcelona y Madrid

:: Ciudadanos, 3 :: **GERONA** - Urbanos: 85  
Herrerías Viejas, 4 :: Interurbano: 61

## Salón Fotográfico NOU STIL JOAQUIN FUSELLAS Y C.<sup>a</sup>

Montado exclusivamente a base de los novísimos y recientes adelantos que impone el arte moderno, donde se hacen toda clase de trabajos por medio de la Electricidad. Esta casa dispone de todos los materiales y aparatos necesarios para cumplir las más exigentes perfecciones, sirviéndose los encargos en las mismas condiciones de esmero y prontitud que las mejores y más importantes casas Nacionales y Extranjeras.

FORMALIDAD Y RAPIDEZ EN LAS DEMANDAS

DESPECHO DE LAS 8 DE LA MAÑANA A LAS 8 DE LA NOCHE

No dejar de visitar este importante establecimiento

Rambla de Alvarez, 2, pral. - GERONA

## GRAN BALNEARIO DE LA SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALÁN

Situado entre la Estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona)

Establecimiento de primer orden.-Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre  
DISTANCIA DE BARCELONA:

En tren ligero 2 horas y 38 minutos; en tren correo 3 horas

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatadas y sódicas. Sin rival para el reumatismo, las diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Estas aguas de reputación universal, solo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN. Llamamos la atención de los consumidores y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas a nuestras aguas otras artificiales que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no fuentes de origen.

De venta en todas partes

Dirección: Rambla de las Flores 18. ent.º - Barcelona.

= BAR =

# ROYAL

DE

José Bruguera

\*\*\*

Servicio de Restaurant

\* \* esmerado. \* \*

Cubiertos y Carta

\*\*\*

Cort-Real, 4

Gerona

# AURORA

COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Capital social completamente desembolsado: 3.000.000 de pesetas  
Siniestros pagados hasta fin del año 1914: Pesetas 16.641.413'62

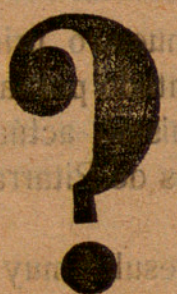
Consúltense sus tarifas y condiciones para  
:: SEGUROS DE INCENDIOS ::  
Seguros Marítimos y Seguros de Valores

Funciona de acuerdo con las prescripciones de la  
novísima Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908  
-(AUTORIZADO POR LA COMISARÍA DE SEGUROS)-

Domicilio social: BILBAO \* En el edificio de su propiedad

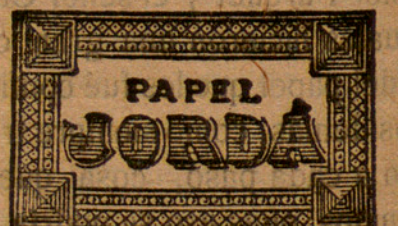
Sub-director en Gerona: Don JOSÉ GÓMEZ MIRLA, Ciudadanos, 3

TELÉFONOS: URBANO, 85 -- INTERURBANO, 61

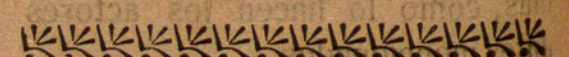


FUMADORES! ¿Quereis conservar  
vuestra apreciada salud?

Fumad siempre con el acreditado



PEDIDO EN TODAS PARTES



# LA CRUZ ROJA

FARMACIA  
ORTOPEDIA  
PERFUMERÍA

# F. DE A. ROCA

GABINETE ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. \* ESPECIALIDAD y grandes existencias en bragueros y fajas ventrales

No dejarse sorprender, no tengo ninguna sucursal, única casa :: SERVICIO PERMANENTE :: Plaza del Oli. - GERONA